

4 eller bringes til ophør i henhold til stk. 5 eller 6.

2. Rådet kan inden udløbet af den i stk. 1 nævnte periode på fem år med kvalificeret flertal beslutte at forlænge denne overenskomsts gyldighed med indtil 2 år og/eller genforhandle den. Rådet skal underrette depositaren om enhver sådan beslutning.

3. Hvis forhandlinger om en ny overenskomst til erstatning af denne overenskomst ikke er afsluttet inden udløbet af den i stk. 1 nævnte periode på fem år, kan Rådet med kvalificeret flertal vedtage at forlænge denne overenskomsts gyldighed med indtil to år. Rådet skal underrette depositaren om enhver sådan forlængelse.

4. Hvis forhandlinger om en ny overenskomst til erstatning af denne overenskomst er afsluttet inden udløbet af den i stk. 1 nævnte periode på fem år, og er den nye overenskomst endnu ikke trådt i kraft midlertidigt eller endeligt, kan Rådet med kvalificeret flertal forlænge gyldigheden af denne overenskomst, indtil den nye overenskomst er trådt i kraft midlertidigt eller endeligt, idet gyldigheden dog højst kan forlænges med to år. Rådet skal underrette depositaren om enhver sådan forlængelse.

5. Hvis der er forhandlet en ny international overenskomst om naturgummi, som træder i kraft i en periode, hvor gyldigheden af denne overenskomst er forlænget i henhold til stk. 2, 3 eller 4, ophører denne overenskomst, som forlænget, ved den nye overenskomst ikrafttræden.

6. Rådet kan til enhver tid med kvalificeret flertal beslutte at bringe denne overens-

komst til ophør med virkning fra en af Rådet fastsat dato. Rådet skal underrette depositaren om enhver sådan beslutning.

7. Uanset denne overenskomsts ophør skal Rådet fortsætte sin virksomhed i en periode på højst tre år for at gennemføre Organisationens likvidation, herunder afvikling af regnskaber og afhændelse af aktiver i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 41 og under iagttagelse af de relevante beslutninger, der skal træffes med kvalificeret flertal; Rådet skal i denne periode have de beføjelser og varetage de funktioner, som måtte være nødvendige med henblik herpå.

Artikel 68

Forbehold

Der kan ikke tages forbehold med hensyn til nogen bestemmelse i denne overenskomst.

Artikel 69

Overenskomstens gyldige tekster

Denne overenskomsts tekster på engelsk, fransk, kinesisk, russisk og spansk skal have samme gyldighed.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede med behøring bemyndigelse fra deres respektive regeringer undertegnet denne overenskomst på de ud for deres underskrifter anførte datoer.

Udfærdiget i Genève, den 6. oktober 1979.

Bekræftet som en gyldig tekst.

E. V. Mbuli,

Sekretær, De forenede Nationers konference om naturgummi, 1978